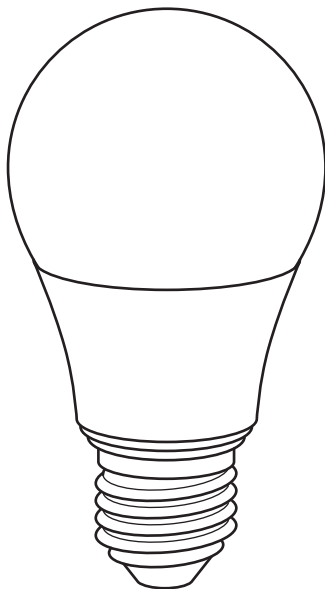
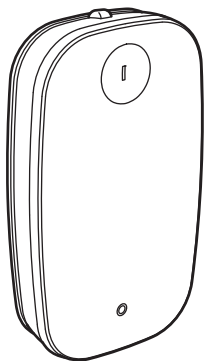


RODRET

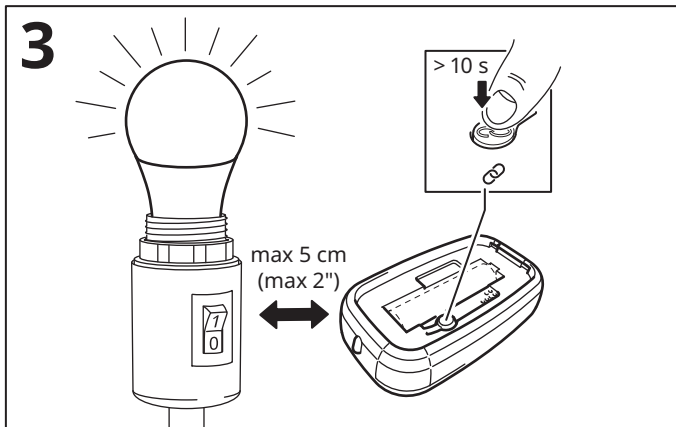
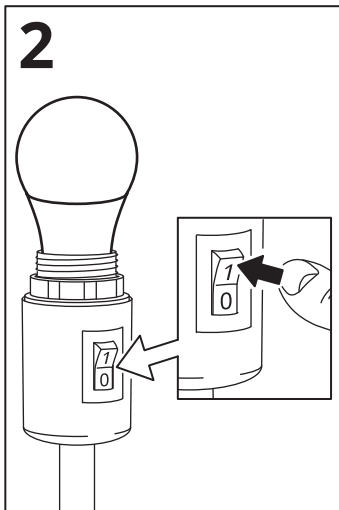
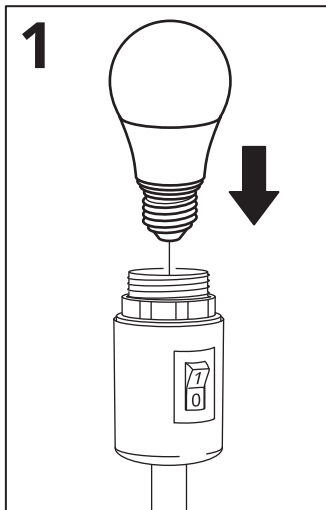
E2201

TRÅDFRI

LED2103G5



Design and Quality
IKEA of Sweden



Español	4
Català	7
Euskara	10
Galego	13

Español

El atenuador/interruptor de alimentación inalámbrico RODRET funciona con luces y enchufes inteligentes de IKEA. Se puede utilizar con el hub DIRIGERA para controlar productos inteligentes a través de la aplicación IKEA Home smart.



Aplicación IKEA Home smart


Para dispositivos Apple, descarga la aplicación desde la App Store. Para dispositivos Android, descarga la aplicación desde Google Play Store.

Nota: Si tienes una pasarela TRÅDFRI, utiliza la aplicación IKEA Home smart 1.

Cómo empezar a usarlo con el hub DIRIGERA

Descarga la aplicación IKEA Home smart y sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla para agregar el atenuador/interruptor a tu sistema IKEA Home smart.

Cómo empezar a usarlo sin el hub DIRIGERA

1. Asegúrate de que el producto inteligente que deseas conectar esté instalado y encendido.
2. Mantén el atenuador/interruptor cerca del producto inteligente (a menos de 5 cm de distancia).
3. Mantén pulsado el botón de emparejamiento  durante al menos 10 segundos. Se encenderá un LED rojo en el atenuador/interruptor. Una vez conectado, el producto inteligente emitirá un LED blanco.


No te olvides de esto

Sin DIRIGERA, puedes conectar un máximo de 10 productos inteligentes a un atenuador/interruptor. Recuerda agregar los productos de uno en uno. Si tus productos están muy juntos, desconecta los que ya hayas conectado mientras agregas el siguiente producto.

ATENCIÓN:

NO UTILIZAR CON REGULADORES DE INTENSIDAD LUMINOSA ESTÁNDAR. Para regular esta bombilla utiliza exclusivamente el dispositivo de control que se incluye o se especifica en las instrucciones. Esta bombilla no funciona correctamente cuando se conecta a un regulador de intensidad estándar (para bombillas incandescentes) o a un sistema de regulación de la intensidad luminosa estándar. Sólo se puede controlar con un producto de Iluminación Inteligente de IKEA.

Conoce tu producto

 Botón de emparejamiento

 Púlsalo para encenderlo o mantenlo pulsado para aumentar el brillo

 Púlsalo para apagarlo o mantenlo pulsado para disminuir el brillo

Cambio de la pila

Una luz LED roja parpadeará cuando pulses cualquier botón del atenuador/ interruptor para indicarte que es necesario cambiar la pila. Abre la tapa del compartimento de las pilas y sustituye la pila por una pila AAA/HR03 nueva. Recomendamos utilizar una batería recargable LADDA. Ten en cuenta que se vende por separado.

Restablecimiento de los ajustes de fábrica

Para restablecer y eliminar todos los productos conectados, efectúa 4 pulsaciones rápidas del botón de emparejamiento (en 5 segundos). Sigue los pasos 1-3 para volver a conectar tus productos inteligentes.

Instrucciones de cuidado

Para limpiar el producto, pásale un trapo humedecido con un poco de detergente suave. Para secarlo, utiliza otro trapo suave y seco. No utilices limpiadores abrasivos ni disolventes químicos, ya que pueden dañar el producto.

¡IMPORTANTE!

- El atenuador inalámbrico debe utilizarse solamente en interiores y se puede utilizar con temperaturas entre 0 °C y 40 °C.
- No dejes el atenuador inalámbrico expuesto a la luz solar directa o cerca de fuentes de calor, ya que podría sobrecalentarse.
- Los diferentes materiales de construcción y la colocación de las unidades pueden afectar a la distancia de conexión inalámbrica.

¡ADVERTENCIA!

Existe riesgo de explosión si la pila se sustituye por otra de tipo incorrecto. Elimina las pilas usadas siguiendo las instrucciones.

Datos técnicos

Modelo: Atenuador inalámbrico RODRET

Tipo: E2201

Entrada: 1,2 V, 1x pila LADDA AAA/HR03

Alcance: 10 m en espacios abiertos.

Solo para uso en interiores

Frecuencia de funcionamiento: 2405-2480 MHz

Potencia de salida: 3 dBm

Clase IP: IP44

Tipo: LED2103G5

Frecuencia de operación: 2405 – 2480 MHz

Potencia de salida: 10 dBm

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección: Box 702, SE-343 81 Älmhult (SUECIA)



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Català

El regulador sense fil/interruptor RODRET funciona amb els endolls i llums intel·ligents d'IKEA. Es pot fer servir amb el hub DIRIGERA per controlar els productes intel·ligents mitjançant l'aplicació IKEA Home smart.



Aplicació IKEA Home smart


Per als dispositius Apple, descarrega l'aplicació de l'App Store. Per als dispositius Android, descarrega l'aplicació mitjançant la botiga Google Play.

Nota: Si tens un dispositiu de connexió TRÅDFRI, fes servir l'aplicació IKEA Home smart 1.

Primers passos amb el hub DIRIGERA

Descarrega l'aplicació IKEA Home smart i segueix les instruccions de la pantalla per afegir el regulador/interruptor al teu sistema IKEA Home smart.

Primers passos sense el hub DIRIGERA

1. Comprova que el producte intel·ligent que vols connectar estigui instal·lat i encès.
2. Col·loca el regulador/interruptor a prop del producte intel·ligent (a menys de 5 cm de distància).
3. Mantingues premut el botó d'aparellament  durant 10 segons com a mínim. Apareixerà un LED vermell al regulador/interruptor. Quan s'estableixi la connexió, parpellejarà un LED blanc al producte intel·ligent.

Informació important

Sense DIRIGERA, pots connectar un màxim de 10 productes intel·ligents a un regulador/interruptor. Recorda que els productes s'han d'afegir d'un en un. Si els productes estan a prop, desconnecta els que ja hagin connectat quan afegeixis el següent.

PRECAUCIÓ:


NO ES POT UTILITZAR AMB REGULADORS D'INTENSITAT ESTÀNDAR.

Utilitza només el comandament que s'adjunta o s'especifica en aquestes instruccions per regular aquesta bombeta. Aquesta bombeta no funcionarà bé connectada a un regulador de la intensitat estàndard (incandescent). Aquesta bombeta només pot funcionar amb els productes d'il·luminació intel·ligent IKEA.

Informació important del producte

 Botó d'aparellament

 Prem per encendre o mantingues premut per augmentar la brillantor

 Prem per apagar o mantingues premut per reduir la brillantor

Canviar la pila

Si parpelleja un llum LED vermell quan prems un botó del regulador/interruptor, vol dir que cal canviar la pila. Obre la tapa de la pila i instal·la una pila AAA/HR03 nova. Et recomanem que facis servir una pila recarregable LADDA. Recorda que es ven per separat.

Com restablir els valors de fàbrica

Per restablir els valors de fàbrica i esborrar tots els productes connectats, prem ràpidament el botó d'aparellament 4 vegades (en un termini de 5 segons). Per tornar a connectar productes intel·ligents, segueix els passos de l'1 al 3.

Instruccions de manteniment

Neteja el producte amb un drap suau humit i sabó neutre. Eixuga'l amb un drap suau sec. No facis servir mai productes de neteja abrasius ni dissolvents químics, ja que poden fer malbé el producte.

IMPORTANT!

- El regulador sense fil/interruptor està dissenyat exclusivament per a l'ús en interiors i amb temperatures d'entre 0 °C i 40 °C.
- No deixis el regulador sense fil/interruptor exposat a la llum directa del sol ni a prop d'una font de calor, ja que es podria sobreescalfar.
- L'abast de la connexió sense fil pot variar en funció dels materials de construcció de l'edifici i la ubicació de les unitats.

ATENCIÓ!

Risc d'explosió si la pila es canvia per una d'un tipus incorrecte. Elimina les piles usades d'acord amb les instruccions. Conserva aquestes instruccions per poder consultar-les en el futur.

Dades tècniques

Model: regulador sense fil RODRET

Tipus: E2201

Entrada: 1,2 V, 1 pila LADDA AAA/HR03

Abast: 10 m a l'aire lliure.

Per a l'ús exclusiu en interiors

Freqüència de funcionament: 2.405-2.480 Mhz

Potència de sortida: 3 dBm (EIRP)

Classe d'IP: IP44

Tipus: LED2103G5

Freqüència d'operació: 2405 – 2480 MHz

Potència de sortida: 10 dBm

Fabricant: IKEA of Sweden AB

Adreça: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈCIA



La imatge de la galleda ratllada indica que el producte no es pot llençar a les escombraries domèstiques. S'ha de reciclar segons la normativa local mediambiental d'eliminació de residus. Quan separeu els productes que porten aquesta imatge, contribueixes a reduir el volum de residus que s'incineren o s'envien a abocadors i minimitzes l'impacte negatiu sobre la salut i el medi ambient. Per a més informació posa't en contacte amb la teva botiga IKEA.

Euskara

RODRET haririk gabeko intentsitate-erregulagailua/pizteko etengailua IKEA-ren argi adimendunekin eta entxufeekin dabil. DIRIGERA gunearekin erabil daiteke produktu adimendunak kontrolatzeko IKEA Home smart aplikazioaren bidez.



IKEA Home smart aplikazioa


Apple gailuetan, deskargatu aplikazioa App Store erabiliz. Android gailuetan, deskargatu aplikazioa Google Play Store erabiliz.

Oharra: TRÅDFRI konexio-gailua baduzu, erabili IKEA Home smart 1 aplikazioa.

DIRIGERA gunea erabiltzen hastea

Deskargatu IKEA Home smart aplikazioa eta jarraitu pantailako jarraibideei intentsitate-erregulagailua/pizteko etengailua IKEA Home smart sistemara gehitzeko.

DIRIGERA gunea gabe hastea

1. Ziurtatu konektatu nahi duzun produktu adimenduna instalatuta eta piztuta dagoela.
2. Eduki intentsitate-erregulagailua/pizteko etengailua produktu adimendunetik gertu (5 cm baino gutxiagora).
3. Sakatu parekatze-botoia  eta mantendu, gutxienez, 10 segundoz. LED gorri bat piztuko da intentsitate-erregulagailuan/pizteko etengailuan. Konektatu ondoren, gailu adimendunak LED zuri bat dir-dir egiten erakutsiko du.

Informazio baliagarria

DIRIGERA gabe, gehienez 10 produktu adimendun konekta ditzakezu intentsitate-erregulagailu/pizteko etengailu batera. Gogoratu aldiro produktu bat bakarrik gehitzea. Zure gailuak elkarrengandik gertu badaude, deskonektatu dagoeneko konektatu dituzunak hurrengoa gehitu bitartean.

ADI:

EZ ERABILI ARGIAREN INTENTSITATE-ERREGULATZAILE ESTANDARREKIN. Bonbilla hori erregulatzeko, erabili soilik gehitu den edo jarraibideetan zehaztu den kontrol-gailua. Bonbilla horrek ez du egoki funtzionaturako intentsitate-erregulagailu estandar batera (goritasun-bonbilletarako) edo argiaren intentsitatea erregulatzeko sistema estandar batera konektatzen bada. IKEA-ko argiztapen-produktu adimendun batekin bakarrik kontrolatu ahal da.

Ezagutu zure gailua

 Parekatze-botoia

Sakatu pizteko, edo mantendu sakatuta distira handitzeko

Sakatu itzaltzeko, edo mantendu sakatuta distira gutxitzeko

Pila aldatzeko

LED argi gorri batek dir-dir egingo du edozein botoi sakatzean, intentsitate-erregulagailuak/pizteko etengailuak bateria berria behar duela erakusteko. Ireki bateriaren estalkia eta ordeztu AAA/ HR03 pila berriarekin. LADDA pila kargagarriak erabiltzea gomendatzen dugu. Kontuan izan bereiz saltzen direla.

Fabrikako ezarpenak berrezartzeko

Konektatutako produktu guztiak berrezartzeko eta ezabatzeko, sakatu azkar parekatze-botoia 4 aldiz (5 segundoren buruan). Jarraitu 1-3 urratsak produktu adimendunak berriz konektatzeko.

Mantentzeko argibideak

Produktua garbitzeko, erabili xaboi leun bat eta uretan hezetutako zapi bat. Lehortzeko, erabili beste zapi leun eta lehor bat. Ez erabili garbigarri urratzailerik edo disolbatzaile kimikorik, produktua kaltetu dezakete eta.

GARRANTZITSUA!

- Haririk gabeko intentsitate-erregulagailua/pizteko etengailua barnealdean erabiltzeko diseinatu da, eta tenperatura hauek jasaten ditu: 0 °C eta 40 °C artean.
- Ez erabili haririk gabeko intentsitate-erregulagailua/pizteko etengailua eguzkitan eta bero-iturrietatik gertu, gainberotu liteke eta.
- Eraikuntza-materialek eta unitateen kokapenak haririk gabeko konexioari eragin diezaioke.

ABISUA!

Eztanda egiteko arriskua dago bateria bat mota okerrarekin ordezkatzeko bada. Pilak zaborretara botatzean, jarraitu dagozkien argibideei. Gorde argibide hauek etorkizunean irakurtzeko.

Informazio teknikoa

Modeloa: RODRET haririk gabeko intentsitate-erregulagailua

Mota: E2201

Inputa: 1,2 V, 1x AAA/HR03 LADDA pila

Irismena: 10 m aire zabalean.

Erabili bakarrik barruan

Funtzionamendu frekuentzia: 2.405-2.480 Mhz.

Irteera-potentzia: 3 dBm (EIRP)

IP mota: IP44.

Mota: LED2103G5

Eragiketa-maiztasuna: 2405 – 2480 MHz

Irteera-potentzia: 10 dBm

Fabrikatzailea: IKEA of Sweeden AB

Helbidea: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUEDIA



Zakarrontziaren irudi marratuak adierazten du produktu hau ez dela etxean ekoizten diren beste hondakinak bezalakoak. Hondakinak ezabatzeko tokiko ingurugiroko legediari jarraiki birziklatu behar da. Irudi hau daramaten produktuak banatzerakoan, erretzen edo zabortegietara bidaltzen diren hondakin kopurua gutxitzen duzu, baita osasunean eta ingurugiroan duen eragina gutxitu ere. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zure IKEA dendarekin.

Galego

O regulador de intensidade/interruptor sen fíos RODRET funciona con luces intelixentes e enchufes de IKEA. Pódese utilizar co receptor DIRIGERA a fin de controlar produtos intelixentes coa aplicación IKEA Home smart.



Aplicación IKEA Home Smart


Para dispositivos Apple, descarga a aplicación da App Store. Para dispositivos Android, descarga a aplicación de Google Play.

Nota: se tes unha pasarela de ligazón TRÅDFRI, utiliza a aplicación IKEA Home smart 1.

Primeiros pasos co receptor DIRIGERA

Descarga a aplicación IKEA Home smart e sigues as instrucións que aparecerán en pantalla para engadir o regulador de intensidade/interruptor ao teu sistema IKEA Home smart.

Primeiros pasos sen o receptor DIRIGERA

1. Asegúrate de que o produto intelixente que queres conectar está instalado e aceso.
2. Coloca o regulador/interruptor preto do produto intelixente (menos de 5 cm de distancia).
3. Mantén premido o botón de emparellamento  durante, polo menos, 10 segundos. Iluminarase unha luz LED vermella no regulador/interruptor. O produto intelixente emitirá unha luz LED branca intermitente unha vez estea conectado.


Información importante

Se non tes un DIRIGERA, poderás conectar como moito 10 produtos intelixentes a cada regulador de intensidade/interruptor. Lembra engadir os produtos un a un. No caso de os produtos estaren fisicamente preto, desconecta os que xa conectaras antes de engadir o seguinte.

ADVERTENCIA:

NON USAR CON REGULADORES DE INTENSIDADE ESTÁNDAR. Para regular esta lámpada, utiliza exclusivamente o dispositivo de control que se inclúe ou que se especifica nas instrucións. Esta lámpada non funciona correctamente cando se conecta a un regulador de intensidade estándar (para lámpadas incandescentes) ou a un sistema de regulación da intensidade estándar. Só produtos que se poidan controlar cun produto de iluminación intelixente de IKEA.

Coñece o teu produto

 Botón de emparellamento

 Preme para acender, ou mantén premido para aumentar o brillo.

 Preme para apagar, ou mantén premido para reducir o brillo.

Cambio de pilas

Cando premas calquera botón de regulador de intensidade/interruptor, iluminarase intermitentemente unha luz LED vermella para indicar que é necesario cambiar as pilas. Abre a tapa da pila e substitúea por unha pila AAA/HR03 nova. Recomendamos utilizar pilas recargables LADDA. As pilas véndense por separado.

Restablecemento dos valores de fábrica

Para restablecer os valores de fábrica e desagregar todos os produtos conectados, preme rapidamente o botón de emparellamento 4 veces (nunha franxa de 5 segundos). Sigue os pasos 1-3 para volver a conectar os teus produtos intelixentes.

Instrucións de mantemento

Limpa o produto cun pano suave humedecido con algo de deterxente suave. Para secalo, usa outro pano suave e seco. Non utilizar nunca limpadores abrasivos ou disolventes químicos, xa que poderían danar o produto.

IMPORTANTE!

- O regulador de intensidade/interruptor está destinado exclusivamente para uso en interiores a temperaturas de entre 0 °C e 40 °C.
- Non deixes o regulador/interruptor exposto á luz directa do sol ou preto dunha fonte de calor, xa que se pode requentar.
- Os diferentes materiais de construción e as distintas localizacións das unidades poden afectar o alcance da conectividade sen fíos.

ADVERTENCIA!

Existe risco de estoupido no caso de utilizar unha pila incorrecta. Desbota as pilas usadas seguindo as instrucións. Conserva estas instrucións para futuras consultas.

Datos técnicos

Modelo: regulador de intensidade sen fíos RODRET

Tipo: E2201

Entrada: 1,2 V, 1 pila AAA/HR03 LADDA

Alcance: 10 m ao aire libre.

Para uso exclusivo en interiores

Frecuencia de funcionamento: 2405-2480 Mhz

Potencia de saída: 3 dBm (EIRP)

Clase IP: IP44

Tipo: LED2103G5

Frecuencia de funcionamento: 2405-2480 Mhz

Potencia de saída: 10 dBm

Fabricante: IKEA of Sweden AB.

Enderezo: caixa do correo 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



O símbolo do contedor de lixo riscado indica que o produto non debe ser colocado cos residuos domésticos. Pola contra, o produto debe ser entregado para reciclaxe segundo a normativa local en materia de xestión de lixo. Se separas os produtos marcados con este símbolo dos residuos domésticos, axudarás a reducir o volume de lixo que acaba en incineradoras ou vertedoiros e minimizarás os efectos negativos que poderían causar na saúde humana e o medio ambiente. Para máis información, ponte en contacto coa túa tenda IKEA máis próxima.

